

Manchester, John Rylands Library, Sam. 28 / 06 Kolophon

Allgemeine Daten

Signatur	Manchester, John Rylands Library, Sam. 28 / 06 Kolophon
Link zur Handschrift	☐ Manchester, John Rylands Library, Samaritan Ms. 28 (Gaster 1133), Samaritanischer Pentateuch, kein Autor verfügbar GBUKMAJRUBook_manuscript_00000002
Bearbeiter	Evelyn Burkhardt
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	GBUKMAJRUSecEntry_secentry_00000029
erstellt am	2025-04-10T20:24:23.865Z
letzte Änderung	2025-04-10T20:24:23.865Z

Beschreibung eines Manuskriptvermerkes

Art des Eintrags	Kolophon
Blatt	fol. 177r (nach dem Buch Deuteronomium)
Eintragsnummer	06
Datierung	Šawwāl 1264 H. ≈ August/September 1848
Text original	<p>he</p> <p>ביכלות בעל הגבורה האל הגדול והגבור והנורא קניתי זאת התורה וכתבתי דממנה מגרע ואני המסכין אשר עונותי יתרה עמרם בן שלמה בן טביה הכהן הלוי יסלח לי יהוה חטאי וחובי בעמל אדונן משה הנבי וכן בשנת ארבעה וששים ומאתים ואלף לממלכת בני ישמעאל בחדש שואל והו חדש הששי</p>
Text übersetzt	<p>de Mit der Kraft des Herrn der Stärke, des Großen Gottes, des Helden und des Furchterregenden. Ich habe diese Tora gekauft und geschrieben, was in ihr beschädigt war. Ich bin der Elende, dessen Sündhaftigkeit groß ist, 'Amram ban Šalma ban Ṭabya, der levitische Priester, möge YHWH mir meine Sünden und meine Schuld verzeihen, durch das Verdienst unseres Herrn Mose, des Propheten. Und dies (geschah) im Jahr 1264 der Herrschaft der Ismaeliten im Monat Šawwāl, das ist der Sechste Monat.</p>
Sprache	Samaritanisch
Skript	Samaritanisch
Bemerkung	<p>de האל הגדול והגבור והנורא – „des Großen Gottes, des Helden und des Furchterregenden“. Dtn 10,17.</p> <p>מגרע – „beschädigt“. Itpe'el mit assimiliertem Taw der Wurzel גרע – „reduzieren, schmälern, beeinträchtigen“.</p> <p>In diesem Jahr fiel der samaritanische Sechste Monat auf den islamischen Monat Šawwāl.</p>

Personendaten

Käufer:in Schreiber:in	
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00017550

↳ Name	‘Amram ban Šalma ban Ṭabya ban Yē’šāq ban Ab’rām ban Yē’šāq ban Šidqa ban Ṭabya ban Ab’rām ban Yūsef ban Ṭabya עמרם בן שלמה בן טוביה בן יצחק בן אברהם בן יוסף בן טוביה בן אברהם בן יצחק בן אברהם בן יוסף בן טוביה
↳ Lebensdaten	* 1224 H. ≈ 1809/10 † 1291 ≈ 1874/75
↳ Anmerkung zur Person	de Restaurator der Handschrift